

# ÍNDICE

<b>PALABRAS DEL AUTOR.....</b>	<b>9</b>
<b>PRESENTACIÓN.....</b>	<b>11</b>
<b>PREÁMBULO.....</b>	<b>13</b>

## **PRIMERA PARTE:**

### **LOS COMPONEDORES DE HUESOS DE LA PROVINCIA DE OSORNO**

#### **A. CARACTERIZACIÓN**

Quiénes son.....	17
Dónde viven.....	18
Cómo obtienen el conocimiento.....	18
A qué edad adquieren el conocimiento.....	19
A quiénes atienden.....	19
Qué enfermedades abordan.....	20
Qué materiales utilizan.....	20
Dónde atienden.....	20
Cuáles son las formas de pago.....	21

#### **B. ASPECTOS RELEVANTES EN SU ATENCIÓN.....**

22

#### **C. SUS DEMANDAS Y ASPIRACIONES.....**

24

#### **D. TESTIMONIO DE ENFERMOS.....**

25

**SEGUNDA PARTE:  
HISTORIAS DE VIDA**

Esterlina Ancapan Naguil.....	31
Sabina Ancapichun Ancapichun.....	34
Arsenio Antriao Antriao.....	37
José Colipay Herrera.....	40
Lidia Collihuinca Punol.....	43
Irene Corona Sierpe.....	47
Manuel Huaitro Huaitro.....	50
Juan Guarda Huenchuan.....	53
María Marta Melillanca.....	58
Luis Millan Gualaman.....	61
Dalmiro Nilian.....	64
Zulema Pairican.....	68
Ema Quintul Catrilef.....	72
Arturo Rupailaf Gualaman.....	75

**TERCERA PARTE:  
RECONOCIMIENTO DE LA MEDICINA MAPUCHE**

**A. CONTEXTO LEGAL**

***EL RECONOCIMIENTO DE LOS SISTEMAS DE SALUD DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS POR PARTE DEL DERECHO CHILENO***

Introducción.....	81
Sistema de Salud Formales o Regulados y Sistema de Salud Culturales o No Formales.....	83
Reconocimiento implícito por parte del derecho chileno del sistema de salud de los pueblos originarios.....	87

**SEGUNDA PARTE:  
HISTORIAS DE VIDA**

Esterlina Ancapan Naguil.....	31
Sabina Ancapichun Ancapichun.....	34
Arsenio Antriao Antriao.....	37
José Colipay Herrera.....	40
Lidia Collihuinca Punol.....	43
Irene Corona Sierpe.....	47
Manuel Huaitro Huaitro.....	50
Juan Guarda Huenchuan.....	53
María Marta Melillanca.....	58
Luis Millan Gualaman.....	61
Dalmiro Nilian.....	64
Zulema Pairican.....	68
Ema Quintul Catrilef.....	72
Arturo Rupailaf Gualaman.....	75

**TERCERA PARTE:  
RECONOCIMIENTO DE LA MEDICINA MAPUCHE**

**A. CONTEXTO LEGAL**

***EL RECONOCIMIENTO DE LOS SISTEMAS DE SALUD DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS POR PARTE DEL DERECHO CHILENO***

Introducción.....	81
Sistema de Salud Formales o Regulados y Sistema de Salud Culturales o No Formales.....	83
Reconocimiento implícito por parte del derecho chileno del sistema de salud de los pueblos originarios.....	87

La concordancia entre el reconocimiento implícito con el Código Penal y el Código Sanitario.....	90
Conclusión.....	92

## **B. CONTEXTO SOCIOPOLÍTICO**

### **PROCESO NACIONAL DE RECONOCIMIENTO, RESPETO Y VALIDACIÓN DE LOS SISTEMAS MÉDICOS**

Introducción.....	93
Primera aproximación nacional en la búsqueda del consenso por la validación y respeto de nuestro sistema médico originario.....	94
Segunda aproximación nacional: Comisión Indígena - Comisión Ministerial en búsqueda del consenso.....	95
Reconocimiento, validación y respeto de los sistemas médicos de los pueblos originarios. Chaurakawin, Provincia de Osorno.....	97
Futa trawun lawen Chaurakawin.....	97
Grupos de trabajo.....	100
Fotografías Futa Trawun Lawen Chaurakawin.....	101
Resultados Futa Trawun mapuche huilliche Pto. Octay.....	102
Resumen trabajo grupal presentado en plenario.....	105
Consideraciones finales.....	108

## **CUARTA PARTE:**

### **INTERCULTURALIDAD Y SALUD**

I. Buscando el significado del concepto "Interculturalidad".....	111
II. La "Interculturalidad" en Salud en la comuna de Osorno	
A. Fortalecimiento interno.....	112
B. Apertura hacia la sociedad No mapuche.....	113
1. Certificación de los componedores.....	114
2. Interculturalidad y Salud.....	116
3. Atención de enfermos.....	118

<b>III. Opinión de los compondores sobre la Complementariedad de su trabajo con la atención oficial en salud.....</b>	<b>120</b>
<b>COMENTARIO FINAL.....</b>	<b>121</b>
<b>GLOSARIO.....</b>	<b>125</b>
<b>ENFERMEDADES TRATADAS.....</b>	<b>127</b>
<b>AGRADECIMIENTOS.....</b>	<b>129</b>
<b>REFERENCIAS.....</b>	<b>131</b>